



Еженедельник новостей МДС

События за 22 – 26 августа 2016 года

23 августа

Бизнес-ассоциации подвели итоги своей деятельности

МДС принял участие в круглом столе НАБА «Роль бизнес-ассоциаций в становлении стабильной экономики Кыргызстана». Подведены итоги деятельности бизнес-сообщества за 25 лет независимости страны. Сегодня институт бизнес-ассоциаций является эффективным инструментом в представлении интересов бизнеса в органах государственного управления. Бизнес-ассоциации намерены усилить свою роль в рамках антикризисных мер правительства.

Фонд развития предпринимательства и МДС подписали меморандум о сотрудничестве

Стороны договорились о совместной деятельности по созданию привлекательного инвестиционного климата в стране, совершенствованию законодательства КР о микрокредитовании для расширения доступа предпринимателей к финансированию. МДС выразил готовность оказывать поддержку в повышении конкурентоспособности субъектов малого и среднего предпринимательства, занимающихся внедрением новых технологий и инновационной деятельностью.

[Подробнее](#)

Прием Посольства Индонезии

Исполнительный директор МДС Аскар Сыдыков принял участие в приеме Посольства Республики Индонезия в КР по случаю 71-й годовщины независимости страны. Дипломатические отношения между странами установлены 5 апреля 1993 г. Межпарламентские, экономические и культурно-гуманитарные отношения между двумя странами поступательно развиваются.

24 августа

МДС и Ассоциация экспедиторов решают проблемы грузоперевозок

Представители МДС и Ассоциации экспедиторов КР обсудили применение унифицированного железнодорожного тарифа при перевозке грузов на территории ЕАЭС. Казахстан не применяет такой тариф при перевозке товаров, следующих в

IBC Weekly News

Events of August 22 – 26, 2016

August 23

Business association sum up results of their activities

IBC took part in a roundtable held by NABA to discuss the role of business associations in the development of stable economy over 25 years of Kyrgyzstan's independence. The institute of business associations is now an effective tool to represent the interests of business in the Government. The business associations intend to strengthen their role in the framework of anti-crisis measures of the Government.

Entrepreneurship Development Fund and IBC sign a Memorandum of Cooperation

The parties agreed to work together to create an attractive investment climate in the country and to improve the legislation of the Kyrgyz Republic on microcredit to expand entrepreneurs' access to finance. IBC expressed its readiness to support the competitiveness of small and medium-sized businesses involved in the introduction of new technologies and innovative activity in the country.

[More](#)

Reception of the Embassy of Indonesia

IBC Executive Director Askar Sydykov took part in the reception of the Embassy of the Republic of Indonesia in the Kyrgyz Republic on the occasion of the 71st anniversary of independence of the country. Since establishment of diplomatic relations between the two countries on April 5, 1993, the inter-parliamentary, economic, cultural and humanitarian relations have been progressively developing between the two states.

August 24

IBC and Freight Forwarders Association solving transportation problems

Representatives of IBC and Freight Forwarders Association of the Kyrgyz Republic discussed unified railway tariffs for the transportation of goods in the territory of the Eurasian Economic Union (EEU). Kazakhstan does not apply such a rate for the

<p>Кыргызстан или из страны транзитом через Казахстан в государства - члены ЕАЭС. Это отрицательно сказывается на деятельности предпринимателей нашей страны, импортирующих товар преимущественно из России. Участники встречи договорились решать проблему совместно с государственными органами Кыргызстана и бизнес-ассоциациями Казахстана.</p> <p>МДС - за упрощение получения визы</p> <p>Либерализацию визового режима МДС обсудил с директором Агентства гражданской авиации при Министерстве транспорта и дорог КР (АГА) Эрмеком Омуралиевым. Для получения визы в Кыргызстан требуется 10-15 дней, в то время как во многих странах действует упрощенная политика получения электронных виз в кратчайшие сроки. Решение этого вопроса будет содействовать росту потока туристов в страну. МДС и АГА разработают предложения по упрощению визового режима, проведут дополнительные консультации по пропускным способностям для пассажиров с транзитными визами в аэропортах Кыргызстана. Комитет МДС по туризму обсудит этот вопрос с привлечением заинтересованных сторон.</p> <p>РГ одобрила рекомендации экспертов</p> <p>Рабочая группа при Министерстве экономики КР, в которую входят члены МДС, обсудила упрощение административных процедур в строительстве. Участники встречи – представители госструктур и частного сектора детально обсудили рекомендации, разработанные экспертами проекта ОБСЕ «Системный анализ регулирования». РГ одобрила сокращение сроков выдачи архитектурно-планировочных условий (АПУ), отмену процедуры согласования проектной документации с мэрией Бишкека и территориальными органами Госстроя. Все рекомендации будут озвучены на осеннем заседании Совета по регулятивной реформе, которое пройдет под председательством Премьер-министра КР.</p>	<p>transportation of goods to/ out Kyrgyzstan following through Kazakhstan to/ out of the EEU member states. This negatively affects the activity of entrepreneurs of our country importing goods mainly from Russia. The meeting participants agreed to solve the problem together with the Kyrgyz authorities and business associations of Kazakhstan.</p> <p>IBC supports visa simplification</p> <p>IBC discussed liberalization of visa regime with the Director of the Civil Aviation Agency (CAA) under the Ministry of Transport and Roads of the Kyrgyz Republic Ermek Omuraliev. From 10 to 15 days are needed to obtain a visa to Kyrgyzstan, while many countries have simplified policy to obtain electronic visas as soon as possible. Resolving this issue will help increase the flow of tourists into the country. IBC and CAA will develop proposals to simplify the visa regime and will hold further consultations on crossing abilities of passengers with transit visas at Kyrgyzstan's airports. The IBC Tourism Committee will discuss this issue with the involvement of stakeholders.</p> <p>WG endorses recommendations of SAR experts</p> <p>A Working Group under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, which includes IBC members, discussed the simplification of administrative procedures in construction. The meeting participants - representatives of government agencies and the private sector discussed recommendations developed by experts of the OSCE Systematic Regulatory Review Project. The WG approved shortening the issuance of architectural and planning conditions, the abolition of the procedure of approval of project documentation with the Bishkek Municipality and territorial bodies of the State Construction Committee. All recommendations will be announced at the next meeting of the Regulatory Reform Council chaired by the Prime Minister of the Kyrgyz Republic.</p>
<p>25 августа</p> <p>Кыргызстан готовит отчет по ИПДО</p> <p>Представители МДС и уполномоченный представитель международного Секретариата Инициативы прозрачности добывающих отраслей (ИПДО) в Восточной Европе, Кавказе и ЦА Олиана Валигура обсудили подготовку ежегодного отчета Кыргызстана по ИПДО и опасения горнодобывающих компаний страны в связи с обязательными требованиями ИПДО. Члены МДС сообщили о проводимой в Кыргызстане работе по ИПДО в рамках Наблюдательного совета ИПДО в КР, Секретариатом которого является Государственный комитет по промышленности, энергетике и недропользованию КР.</p>	<p>August 25</p> <p>Kyrgyzstan preparing EITI report</p> <p>Representatives of IBC and the authorized representative of the Secretariat of the International Extractive Industries Transparency Initiative (EITI) in Eastern Europe, Caucasus and Central Asia, Oliana Valigura, discussed the preparation of Kyrgyzstan's EITI annual report and concerns of mining companies related to the EITI mandatory requirements. IBC members reported on the EITI ongoing work in Kyrgyzstan as part of the EITI Supervisory Board in the Kyrgyz Republic, the Secretariat of which is the State Committee for Industry, Energy and Subsoil.</p>

<p>Поправки по плате за загрязнение окружающей среды не решают проблем компаний</p> <p>Деятельность рабочей группы по снижению ставок плат за загрязнение окружающей среды обсуждена на встрече МДС с представителями управления политики природных ресурсов Государственного комитета по промышленности, энергетике и недропользованию КР. Участники встречи обсудили недавно принятые поправки, инициированные Государственным агентством по охране окружающей среды и лесному хозяйству при Правительстве КР, направленные на разрешение вопроса. Однако, как отметили члены МДС – представители горнодобывающих компаний, введенные поправки не решают проблем компаний. Решено провести второе заседание РГ в ближайшее время.</p> <p>Барбекю для руководителей компаний – членов МДС</p> <p>МДС провел неформальное мероприятие для топ-менеджеров компаний - членов МДС на летней террасе у бассейна «Хаятт Ридженси Бишкек». В непринужденной атмосфере участники встречи обсудили последние новости своих компаний и, по их отзывам, приятно провели время. Решено сделать такие встречи регулярными.</p>	<p>Amendments on environmental pollution fee do not solve companies' problems</p> <p>Representatives of IBC and the Natural Resources Policies Department of the State Committee for Industry, Energy and Subsoil of the Kyrgyz Republic discussed the activity of the working group on the reduction of payment fees for environmental pollution. The meeting considered the recent amendments initiated by the State Agency for Environmental Protection and Forestry under the Government of the Kyrgyz Republic aimed at resolving the problem. However, according to IBC members - representatives of mining companies, the introduced amendments do not solve the problems of the companies. Thus, the next WG meeting will be held in the near future.</p> <p>BBQ event for IBC member CEOs</p> <p>IBC held an informal BBQ event for top managers of the IBC member companies at the Hyatt Regency Bishkek swimming pool summer terrace. In the relaxed atmosphere, the participants discussed the latest news of their companies and, according to their response, had a nice time. It was decided to conduct such meetings regularly.</p>
<p>Письма МДС</p> <p>24 августа МДС направил письмо в Аппарат Правительства КР по проблемам, возникающим при администрировании базы персональных данных граждан Социальным фондом КР.</p> <p>24 августа МДС направил письма в Министерство экономики КР, Государственную службу по борьбе с экономическими преступлениями при Правительстве КР, Государственную налоговую службу при Правительстве КР с рекомендациями рабочей встречи, организованной МДС по проблемам нефтетрейдеров.</p>	<p>IBC letters</p> <p>On August 24, IBC submitted a letter to the Office of the Government of the Kyrgyz Republic on the issues arising in the administration of personal citizens' database by the Social Fund of the Kyrgyz Republic.</p> <p>On August 24, IBC submitted letters to the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, the State Service for Combating Economic Crimes under the Government of the Kyrgyz Republic, and the State Tax Service under the Government of the Kyrgyz Republic with the recommendations of the meeting organized by IBC on oil traders' problems.</p>
<p>Правовой обзор МДС</p> <p>Предлагается создать Совет по обеспечению стабильности финансового сектора КР</p> <p>17 августа Национальный банк КР вынес на общественное обсуждение проект Постановления Правительства КР «О Совете по обеспечению стабильности финансового сектора КР». Совет будет межведомственным консультативно-совещательным органом при правительстве и создается в целях координации антикризисных мер при возникновении кризисных ситуаций для обеспечения стабильности финансового сектора страны.</p> <p>Подробнее</p>	<p>IBC law review</p> <p>National Bank proposes to establish a financial sector stability council On August 17, the National Bank of the Kyrgyz Republic submitted a draft Resolution "On Financial Sector Stability Council of the Kyrgyz Republic" for public discussion. The Council will be an interdepartmental consultative and advisory body to coordinate anti-crisis measures in the financial market in relevant situations.</p> <p>More</p>

<p>Процедура банкротства компаний упрощается</p> <p>23 августа Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект поправок в Постановление Правительства КР «Об утверждении Правил о порядке применения процедур банкротства». Предлагаемыми поправками внедряется механизм реализации имущества должника путем электронных торгов. Предлагается также упростить процедуру санации при банкротстве и регламентировать ответственность его участников.</p> <p>Подробнее</p>	<p>Companies' bankruptcy procedure will be simplified</p> <p>On August 23, the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic submitted draft amendments to the Governmental Resolution "On Approval of Bankruptcy Procedure Norms" for public discussion. The amendments also propose simplifying the bankruptcy reorganization procedure and regulate the responsibility of its participants.</p> <p>More</p>
<p>Приветствуем нового члена МДС</p> <p>МДС рад приветствовать нового члена МДС - ТОО "Филип Моррис Казахстан" (ФМК). "Филип Моррис Интернэшнл" (ФМИ) - ведущая международная табачная компания, чья продукция продается в 180 странах мира. В ТОО "Филип Моррис Казахстан" трудится более 700 работников. На сегодняшний день ФМИ инвестировано более 420 миллионов долларов США в экономику Казахстана.</p> <p>Подробнее</p>	<p>Meet a new IBC member</p> <p>IBC is pleased to welcome its new member - the Philip Morris Kazakhstan LLP (PMK). Philip Morris International (PMI) is a leading international tobacco company, whose products are sold in 180 countries around the world. Philip Morris Kazakhstan employs more than 700 workers. PMK has invested more than 420 million US dollars into the economy of Kazakhstan.</p> <p>More</p>
<p>Новости членов МДС</p> <p>Электронные билеты на ВИК 2016 доступны благодаря Демир Банку</p> <p>В преддверии предстоящего важного мероприятия для страны – проведения Всемирных игр кочевников 2016 Demir Bank установил платежный виртуальный POS-терминал с возможностью приобретения билетов на мероприятие онлайн.</p> <p>Подробнее</p>	<p>News from IBC members</p> <p>Electronic tickets for WNG available thanks to Demir Bank</p> <p>In anticipation of the upcoming important event for the country - the World Nomad Games 2016, Kyrgyz Demir International Bank has established billing virtual POS-terminal to purchase the event tickets online.</p> <p>More</p>
<p>События на 29 августа – 2 сентября</p> <p>2 сентября</p> <p>МДС выступит на круглом столе Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР по вопросам усиления государственно-частного диалога в КР.</p> <p>3 сентября</p> <p>Состоится Церемония открытия Вторых Всемирных игр кочевников в Рух Ордо, г.Чолпон-Ата</p>	<p>Events for August 29 – September 2</p> <p>September 2</p> <p>IBC will speak at a roundtable of Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic on strengthening public-private dialogue in the country.</p> <p>September 3</p> <p>Opening ceremony of the Second World Nomad Games at Rukh-Ordo, Cholpon-Ata</p>
<p><i>С уважением,</i></p> <p><i>Международный деловой совет</i></p> <p><i>Кыргызская Республика, 720011</i></p> <p><i>Бишкек, ул. Абдрахманова, 191</i></p>	<p><i>Best regards,</i></p> <p><i>International Business Council</i></p> <p><i>Office 113, Hyatt Regency Bishkek</i></p> <p><i>191, Abdrakhmanov Str., Bishkek</i></p>

<p><i>Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 113</i></p> <p><i>Тел: + 996 312 623801</i></p> <p><i>Факс: + 996 312 623394</i></p> <p><i>office@ibc.kg</i></p> <p><i>www.ibc.kg</i></p>	<p><i>Kyrgyz Republic, 720011</i></p> <p><i>Tel: + 996 312 623801</i></p> <p><i>Fax: + 996 312 623394</i></p> <p><i>office@ibc.kg</i></p> <p><i>www.ibc.kg</i></p>
--	---